



# PERTH AMBOY HIGH SCHOOL

## **PERSONALIZED LEARNING PROGRAM**

**MRS. KARLA F. GARCIA, PRINCIPAL**  
**178 BARRACKS ST. PERTH AMBOY, NJ 08861**  
**P: 732-376-6240**

### Escuela de Perth Amboy High School

## Contrato entre Escuela y Padres

2023-2024

La Escuela Superior de Perth Amboy, y los padres de los alumnos que participan en actividades, servicios, y programas financiadas por el Título I, Parte A de la Ley de Educación Elemental y Secundaria (ESEA), concuerdan que este contrato describe cómo los padres, el personal docente de la escuela, y los alumnos compartirán responsabilidad por mejorar el rendimiento académico estudiantil, y los medios por los cuales la escuela y los padres desarrollarán una colaboración que ayudará a los estudiantes a lograr los altos estándares del Estado.

Este Contrato entre Escuela y Padres permanecerá en efecto durante el año escolar 2023-2024.

### **Responsabilidades de la escuela**

La Escuela Superior de Perth Amboy:

1. Proveerá un programa de estudio de alta calidad e instrucción en un ambiente educativo apoyador y eficaz
  - Un plan de estudio aprobado por el distrito que se dirige a la pautas estatales establecidas por los NJ Student Learning Standards y ESEA-Every Student Succeeds Act (ESSA) para todos los estándares en los áreas de contenido
  - Desarrollo profesional para todo el personal docente acerca de las mejores maneras de proveer instrucción a todos los alumnos
  - Instrucción centrada en el alumno, enfocada en las diferentes maneras en las cuales los niños aprenden (Instrucción diferenciada)
  - Proveer a los alumnos la ayuda que necesiten, como clases de intervención, clases y servicios antes y después de horas de clase, proveídos por especialistas de aprendizaje y otro personal instructivo, para lograr y superar los estándares de rendimiento
2. Llevará a cabo reuniones entre padres y maestros durante los cuales se discutirá este contrato en cuanto a cómo se relaciona al rendimiento del niño individual
  - El contrato será discutido durante la primera reunión de Regreso a la Escuela, y cuando sea necesario durante al año escolar
  - Se presentarán copias a los padres y serán discutidos por los maestros de aula durante la primera reunión de Regreso a la Escuela. Los padres de niños que entran durante otro tiempo que no sea la reunión de regreso a la escuela, recibirán una copia del contrato y podrán consultar con el enlace de Hogar-Escuela para detalles



# PERTH AMBOY HIGH SCHOOL

## **PERSONALIZED LEARNING PROGRAM**

**MRS. KARLA F. GARCIA, PRINCIPAL**  
**178 BARRACKS ST. PERTH AMBOY, NJ 08861**  
**P: 732-376-6240**

3. Proveerá a los padres frecuentes reportes acerca del progreso de sus hijos
  - Se les proveerá a los padres por lo menos dos (2) conferencias entre padres y maestros durante el año escolar
  - Se enviará a casa reportes del progreso por lo menos cuatro (4) veces al año
  - Se distribuirá tarjetas de notas cuatro (4) veces al año para los grados 2, 3, y 4, y tres (3) veces al año para Kindergarten y grado 1.
  - Se proveerán oportunidades para conferencias individuales según los pidan los padres o el maestro
  - Los padres podrán acceder a la Tarjeta de Notas Escolar y al Portal para Padres
4. Proveerá a los padres acceso razonable al personal
  - Se proveerá por lo menos dos (2) conferencias formales entre padres y maestros durante el año escolar
  - Se proveerá oportunidades para conferencias individuales según lo pidan los padres o el maestro, por correo electrónico, teléfono, por escrito, o en persona.
5. Proveerá oportunidades para que los padres sean voluntarios o participen en la clase de su hijo, o puedan observar una actividad en la clase
  - Los maestros de aula solicitaran a padres voluntarios para actividades y/o proyectos específicos
  - Se solicitara a padres voluntarios durante la primera reunión de regreso a la escuela

### **Responsabilidades de los padres**

Nosotros, como padres, apoyamos el aprendizaje de nuestros hijos de las siguientes maneras:

- Monitorear la asistencia y la puntualidad de nuestros hijos
- Asegurar que las tareas estén completas
- Cooperar como voluntario en el salón de clases cuando sea apropiado
- Participar, cuando sea apropiado, en las decisiones relacionadas a la educación de nuestros hijos
- Animar, motivar, y apoyar las actitudes positivas
- Comunicarnos con los maestros cuando sea apropiado
- Asistir a las conferencias de padres y maestros y a reuniones de Regreso a la Escuela
- Mantenernos informados, y comunicarnos con la escuela, leyendo y respondiendo a todas las comunicaciones que envían a casa
- Mantenernos informados en cuanto a las maneras disponibles para participar en actividades relacionadas a la escuela, y contribuir ideas, a través de equipos y grupos de consejo, como por ejemplo el PTA, Equipo de Padres, Cónsul de Liderazgo Escolar, y otros comités que toman decisiones en cuanto a la educación de nuestros hijos.



**PERTH AMBOY HIGH SCHOOL**  
**PERSONALIZED LEARNING PROGRAM**

**MRS. KARLA F. GARCIA, PRINCIPAL**  
**178 BARRACKS ST. PERTH AMBOY, NJ 08861**  
**P: 732-376-6240**

**Responsabilidades de los estudiantes**

Nosotros, como estudiantes, compartiremos la responsabilidad por mejorar nuestro rendimiento académico y lograr los estándares altos del Estado para nuestro nivel de grado. Específicamente:

- Confiaremos en nuestro potencial por aprender
- Demostraremos respeto para nosotros mismos, para la escuela, y para otras personas
- Trataremos de siempre demostrar nuestro mejor trabajo y comportamiento
- Llegaremos a la escuela a tiempo, con la tarea completa, listos para aprender
- Dedicar tiempo diariamente a la lectura para por lo menos 20-30 minutos
- Entregar inmediatamente a nuestros padres y encargados, todas las noticias e información que se nos de

Nos comprometemos a trabajar juntos, lo mejor que podemos, como maestros, padres, y estudiantes, para cumplir con nuestro objetivo común de proveer una educación exitosa y de calidad a todos nuestros estudiantes.

---

Firma del representante escolar

Fecha

---

Firma del padre/encargado

Fecha

Firma del estudiante

Fecha